

以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

▲ 卒 卒 卒 ▲

金山大埠新寓黃飛虎頌

▲ 庚 申 歲 ▼ 金山大埠新青黃飛虎祠

總行昌紹
 CHONG HONG
 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.
 三鞭補血露

此酒不燥不寒香濃氣軟後生新釀煙酒病痼疴枯癯遠竄小兒嬌女至
滋陰壯陽除風胃積年渴壯補血生新釀煙酒病痼疴枯癯遠竄小兒嬌女至
可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠暫忘
於虛弱家腰重骨痠淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能藉此酒以恢復之
蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞勿屬製造英壯國民之妙品
亦對待美人關鍵一利器也謹速購服

分駐北美國總督處紹昌行披露

郵費
 美銀
 每樽士担銀
 壹元
 美銀
 每樽士担銀
 壹元
 郵費
 美銀
 每樽士担銀
 壹元
 美銀
 每樽士担銀
 壹元

ENG CHOW Co, 104 Tender St. E. VANCOUVER, B.C.

遺興解愁專推美酒壯筋活絡
 亦酒之功古人謂酒爲天之美
 祿良有以也本主人紹杜康之
 妙法巧造香醪和以太半之肉
 液滋補合宜使人飲之醉而神
 愉醒而得益舒暢快樂體魄康
 強此所以本藥房牛肉衛生酒
 爲當世割伶所推重也此酒一
 兩合以二兩牛肉之汁故飲酒
 一兩即有兼食二兩牛肉之功
 也以缺質補虧妙法泡製氣味
 醇香全無辛燥之弊順喉適口
 兼有利腹之能誠與他家葯酒
 大不相同也 諸尊賜顧請認
 明五洲大藥房牛肉衛生酒方
 是上等美味有益之酒也
 每罇原庄一元双料元五外埠
 函購即日付寄車費貴客自理
 雲高華五洲大藥房發行
 57 St. E. VANCOUVER, B.C.

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿驢三鞭及上品補腎固精之藥
 妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少
 精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
 精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治

- 一治腎虛精冷艱于子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治腎弱血少腰痛膝軟
- 一治腎虧氣弱大便秘結
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治管惡過度頭暈眼花
- 一治工作辛辛苦面黃骨瘦
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病羸弱善忘
- 一治作工辛辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功固其重
 用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便秘利此丸能行氣補血有百利
 而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服
 二錢鹽水吞下

價目

- 樣盒每盒二元半
- 大盒每盒十元
- 小盒每盒五元
- 雙料每盒廿元

五洲大藥房

大盒每盒十元
小盒每盒五元
雙料每盒廿元

有均店商

加拿大
大洲藥房
哥華華

五洲藥房 發售留聲機器廣東唱碟有目錄函索即送



三義店

仗義英雄。當教人以正道。不當使
人入地獄。阿兄休矣。王家絕嗣。
終不干鄧家事。鄧亦大怒曰。悍婦
竟敢凌乃兄耶。吾欲使手足同享安
樂。而子梗之。娶妾何罪。你乃作
杜鵑之晨。你恃為吾妹。竟出惡聲
相抵。人將謂吾親妹而薄義弟也。
今日不允我。則挫你。目援家法
治你悍妬之罪。妹聞言。躍起相撲
。被髮搶地。載指而詬曰。今日誓
死與兄相搏。任治何罪可也。若允
此事。甯死不能。且與其使狐媚兒
刺目。嘔人以死。正不如即死於兄
手之為愈也。鄧見其勢甚猛。不得
已乃趨避之。王亦居間為調人。鄧
妻復出勸。鄧妹反不肯休曰。吾必
聽兄治罪乃已。鄧復怒提拳反擊之
折其齒。於是鄧妹號泣出門。欲訴

大漢公報雜錄

整理。自取一分存之。使子孫永
忘此鼎足之義。鄧與王胡俱頓首感
謝。各獻白金為壽。三離去不受。
獨取其妹所獻寶刀一握曰。吾聊以
誌謝人小惠。且取為鄧五斬斷情絲
義也。鄧唯唯。三去。而所眷之妓
與王胡二妾俱來。蓋與鄧已有約言
故也。
(未完)

雅頌錄

民國九年二月二日為卡城連權社支
部開幕良辰同人等謹藉燕詞而祝之
曰
貴社成立。洪門之光。純一宗旨。
輔翼公堂。英才濟濟。氣象皇皇。
豐功偉績。赫赫四方。義氣磅礴。
中外名揚。共和鞏固。奮我龍驤。
于焉開幕。儀禮文章。自茲以往。
發達無疆。
二埠致公堂同人祝

諸官。奴婢持之。鄧妹有力。絕裾
而出。適遇李三於門。時二已不復
問外事。徜徉葦下。問事飲博為娛
老計。偶過縣馬市。聞二義店事。
其喜。將招鄧與之道。甫及門。
見一婦人披髮號泣而出。諦審之。
似曾相識。猛省其為鄧妹也。蓋鄧
父故與二列頸交。父之亡也。以五
為託。且以女附焉。女年雖幼。恒
隨兄習藝。呼二為父。三固稔其貌
。日鄧為養子。女則鄧父所生也。
故之常注。此護焉。鄧妹見三。如
兒見母乳。突牽衣長跪。痛哭不止
。三駭其不倫。亟慰之曰。你受誰
欺侮。吾自能處分。勿作此態。鄧
妹嗚咽不能成語。三顧而問其婢。
方欲有言。鄧已已聞聲趨出。婢遽
不言。鄧見三亦若驚顫。色頓異。
妹始指鄧示三。三正色曰。兄欺妹
乎。不念手足之情耶。鄧乃踞二前
。亦泣不止。三問故。鄧述前事。
三笑曰。子誤矣。世之仗義者。安

中華民國九年

新聞部第十三卷

壯哉諸君。卡城連權。禮行開幕。
勝友如雲。洪門鉅子。革命元勳。
手誠愛國。真正愛羣。英雄薈萃。
義氣常存。馨香恭祝。永發長春。
正巴崙連權社支部同人拜

傳



王揖唐南下

(首板)謀得了。總代表。適值所願
。(慢板)某這個。總代表。握有。
全權。雖然有。反對我。許多。函
電。有言。無實力。目笑。以存
。在西南。言護法。於何。得見。
軍政府。無實力。名目。空存。空
。西林。也不能。指揮。如願。何況
。是。伍博士。無勇。無拳。(中板)
我這裡。已預把行裝。整理。分代
表。却本該到滬。為先。想鄙人。
在北向方來。主戰。轉瞬間。又向
那和局。周旋。好一比。孫行者萬
千。化變。一時時。這面目變化。
無端。若言戰。翻起了爭掌(大旁)

有如此笨伯耶。且你父以弱妹相託
。吾常常顧憐之。而子乃以結義兄
弟。問其骨肉之親。可謂顯矣。婦
女之妬。本由天生。閨房之事。雖
父母不得而強制。而子欲以尊兄面
目。強彼所難。不惜大傷感情。胡
顧倒錯亂至此。你既不願獨享其樂
。詎不可舍己從人。割愛就義。乃
竟為色慾所迷。倒行逆施至此。昔
張睢陽殺妾以享戰士。武松殺嫂以
報兄仇。今子反為一妾而欲殺其妹
。吾黨中決不容有此不孝不義之人
。你父台地下。亦將怨我之不能教
你。你速自思過。使妹得所。則尚
可恕你。否則吾將宣告你之罪惡。
使吾黨鳴鼓以攻也。你母後悔。鄧
驟然起。引刀截指曰。弟子悟矣。
前此為色所迷。自知非人。請諸師
父教如肅林(相傳王朋休妻有劇
本)之休妻。亦無不可。況妾乎。乃
轉身與妹相持大哭。願和好如初。
妹亦收涕謝過。乃與李三痛飲達日
。三為之部署店中各事。并將契約

、惡臉。若言和。張笑臉載笑。載
言。西南人。望平和肺肝。如見。
管教他。能事事退讓。如言。說萬
。爭法。爭法。爭法。爭法。爭法。
。誰不以權利。為先。想南中。那實
力祇在兩邊。方面。這中堅。就
是。為桂。為滇。各首領。稍能與利
權。一點。管教他。把法律附諸。
雲烟。說罷了。叫跟人打行裝。(收
板)到此時。命老夫。一笑。歡喜。
詩
送趙朝欣同事兄歸
國
(嵩)
春風頻送馬蹄驕。一曲離歌歸路遙。
昔日題橋留墨蹟。相酬志願在今
朝。
其二
雲城同事幾經年。柳拂欄橋別恨牽。
。祖述有懷頻擊楫。好從今日着鞭
先。

企霖大文衣舖

童子大襖
斯襖衫之縫合如同為父者
一樣款式新奇材料皆上等
羊毛大小年紀俱備
◎價目 七圓二毛五
十圓零五毛 十二圓
至二十圓



CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

本公司之潤。一噸重自由貨車久已馳名遠近諸君
如不欲買則已如欲購貨車者不如買本公司之潤
車為佳且本公司交易銀期充供將就其利時將
此車獲利益逐逐充供則未出其本先見其利況
又價格比別家所賣之載。噸重自由車較廉一半
諸君有意請速光臨詢問詳細或電話通告亦可
●加蘭德夾必列街門牌一二九一號線矢無
一七三及一七四
Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.
VANCOUVER, B. C.

訪尋張源吉

啓者茲有宗兄張源吉年方卅三歲開邑象欄村人一向在于
雲地(山)暑梯做廚師伊東主所云于上月廿五晚放工出街
隨後查無踪跡現四處訪尋未知下落如有四方僑梓知其落
在何處懇賜住址函通知不勝感德矣抑或源吉自己知情
無論身居遠近即須通知以免付望為禱 九月十日張漢字
Gum Jung Co. 82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

勝卡頓致公堂選舉當年職員列

會長李成 副會長梅宗炳 副會長梅宗炳
中文書記李瑞聖 西文書記鄭佑 副秘書長
監事郭龍慶 副監事李雲喜 核數員麥枝 副核數員
幹事員李莊 副幹事員李雲喜 核數員麥枝 副核數員
評議員 林悅 李初 伍于 鍾林 所 梁 伍 興

承受餐館廣告

昨路卡笠餐館(Club Cafe Mirror Alta)原係馬勝馬
珠吳家三人所做今因其志圖別業願將該餐館全盤傢私什
物出賣與曾連登承受準于二月廿號在該餐館交易清楚倘
馬吳三人有欠到中西數目及涉于該餐館等情請早依
期到來取決妥當如逾期不到是為自誤特此聲明以免後論
此告 承受人曾連登啓

駐雲埠香山公醫院籌辦勸捐

分處特別啓事
本分處章程。勸捐手續。原定去年十
月十五日為結束時期。前經登報布告
。但過期數月計未交之捐款尚有數百
元。似此於進行上實有阻碍。同人見
此。業於月之一日開職員會議。經眾
表決。勸捐手續。以限至三月一日為
結束。倘過期仍未見將捐款交來。則
將其認捐之名。登報取消。但日前發
出之捐部。務望從速繳還。至認捐而
未交款者。尤望早的交來。俾得完成
其事。萬莫延玩為禱。 一九二二年三月

籌辦香山公醫院勸捐分處

天字部林天木劉梓森林經手
劉梓森 黃國成 林錦棠 陳延廷 每捐十元 曹保五元
地字部趙屏珊君經手
趙屏珊十五元 蔡寶勳五元 趙學鳴二元
黃字部鳳崗房經手
鳳崗房十元 鄭旭光 趙盛登 張仲 每捐五元
字字部卡恩利黃紹光君經手
黃紹光 黃炳照 陳尊一 雷華漢 每十元 劉亮道
鄭金提 鄭金造 彭潔賢 梁瑞宏 梁瑞祺 吳煒廷
雷官庸 蕭合 阮繼標 阮降添 阮鏡彰 鄭官應
雷宜勳 伍時南 吳桂昌 阮華贊 阮金水 阮貴牛
利新公司 每捐五元
阮卓堯 陳計品 阮慶標 每捐一元
陳金全 黃漢滔 張龍輝 蕭德饒 阮才貴 阮降春
阮成好 阮官海 王添漢 李帝保 每捐二元
地字八號部陳芳君經手
梁端焯 簡觀保 梁端苗 李有根 每捐五元

錦錄致公堂選舉當年職員

會長謝國彥 副會長 松
財政長黃志高 副財政長 卓 副周家簡
監事黃松秀 副監事 卓 副周家簡
核數員周卓 副核數員 卓 副周家簡
調查員陳烈 李棠 周吉恩 周海 張進 葉
幹事員周炳英 黃啓星 楊牛仔 溫扶 方光 周桃果
庶務員 黃炎 謝維貴 梁生 關繼昌
議員 鄭王昌 陳法 呂木 鄭均 譚齊
黃子周 黃本 朱晃 吳聰 溫矛
李炳耀 鄭利 鄭美 馮全 洪炳

恭頌謝永桐先生能醫爛脚

鄙人旅雲多年充當勞苦工役足脛因受濕毒初起痕粒頗覺
痛癢繼而潰爛流膿遂成爛脚之症感受痛苦百醫罔效不覺
一年于茲矣幸友薦引到 謝永桐先生處就醫即見神效今
經全愈感德不忘專此鳴謝并為同病者告此佈
旅雲台山人雷家灼恭頌

12

姚樹南氏秘製靈丹妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

治百病天下無雙

喉科各種雜症遠年爛肉

花柳專科

搜毒除惡



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在廣州，名震中外，信譽昭著。

一見良醫百病消除

大國手醫士姚樹南先生，精研岐黃，活人無數。凡有疑難雜症，請到本診所一試，定能藥到病除。地址：廣州大新街。

萬家生佛救世靈丹

此丹專治百病，功效如神。凡有急症，服之立癒。本藥房設在廣州，信譽昭著。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave, San Francisco Cal, U.S.A.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話：九百九十九

D. Drummond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本號專辦祖國蘇杭絲綢，貨真價實，歡迎光顧。

仁和公司

YAN WO CO.
Tel. Sey. 4262 239 Kerfer St. E.
VANCOUVER, B.C.

專辦唐山雜貨藥材，生草樹根，跌打丸散，參茸玉桂，養年補茶，炭炭自由車，各等俱全。地址：溫哥華。

狀師樓廣告

溫金有 啓

本律師樓設在溫哥華，專辦各類法律事務。地址：溫哥華。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西飲食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，各種名酒，歡迎光顧。

好飯好菜請來

劉日初醫生自製靈丹妙藥丸散膏丹

本醫生精研岐黃，活人無數。凡有疑難雜症，請到本診所一試，定能藥到病除。地址：溫哥華。

劉日初醫生自製靈丹妙藥丸散膏丹

本醫生精研岐黃，活人無數。凡有疑難雜症，請到本診所一試，定能藥到病除。地址：溫哥華。

● 治百病天下無雙
● 喉科各種雜症遠年爛肉
● 專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。

會長林英羅	副周道緝	議長林○榮	副趙錦田
理財李勉臣	副馬瑞堂		
中文書記羅小白	副林德仁		
總理全屬西文書記羅超然	副彭崇		
監督李濟國	副司徒煥棠		

正盟長 馬延遠 副周生
董事部 張瑞 林立榮 趙芳椿 周道緝 羅祖然

羅月池	李強	鄭慶仰	鍾懋然	黃琬卅
陳森	周家銳	何簡仲	趙彬	湯培
駐總堂正西文書記曹福壽	副鄭慶仰	岑永和	麥斗	
議員馬道政	偏學修	黃蟾求	林德亮	湯關

譚贊昌 周家吝 林錦 何有七 梁信

周鑑清	黃秀	林英熾	鄭燦熙	馮日輝
李聖源	林舉堯	余慶	黃祝華	胡持臻
吳貞創	李偉	黃錫	黃礪	劉希琮
廖北元	繆樹榮	陳有	周水	李聖儀
劉維珍	湯楫	呂楫	湯彰	梁臺

庶務科	李照月	金福祿	張煥章	劉洋
正王成	副趙照	司徒雙	陳初	梁

調查科	鄧貴文	黃才添	林紹禮	李麟
	正李禮	副莊	火劉好彩	謝永隆
	胡福祥	李伯如	林南	司徒華保
	鍾基	關章	林	林
核數員	鍾啓然	周在容	吳華賀	林欽德

云華埠 暗市黨 致公堂各昆仲捐第一期

李常炳十圓	李希寰五圓	吳樹坤二圓	呂騰	廖洪
周有呂	李關利	關瑞燦	呂樂	黃潤文
李長梁經誥	麥崇璽	黃發長	黃雨世	潘
黃英(各壹圓)	劉孔宏	陳莊	黃栢松	呂
				彭

恭頌良醫

竊思醫有仲景發明傷寒之症醫有華陀妙用針砭之術有
扁鵲者無不奏效今馮繼朝國手乃三代祖傳所醫跌打傷
明效中外久已傳聞弟向在板僞雇工忽跌斷右手痛楚
經請西醫診治用藥石無靈幸請馮繼朝國手到來看視數
次天傷口即駭續痊愈效如桴鼓可知國手乃外科之神醫

●先生寓上海街門牌三百〇一号

啓者弟到云埠向以耕園爲業不知因何事故疾然小便不通尿道閉塞有數天之久痛苦異常惶急萬分同伴親視此與弟往請西醫到來看視乃用笠吧管放之屢放屢塞不但無效尤加痛苦幸得同宗兄弟到來探視他云屢見報章見各僑胞恭頌林弼臣醫生聖手舉目皆是莫若請林國手到來醫治如何弟往

亦作同茲斯疾者之介紹也

▼○▲中華會館啓事

啓者：本會館前委鄭靖君。往移民局代收醫院出口票經費。今他因事務紛紜。不能兼顧。告辭此職。是以另舉陳耀宗君接任。仰 榮旋僑胞。到移民局度尺時。請向陳耀宗君

▼()▲承受廣告

啓者巧步地合利雜貨舖前日係李良祐所做今他志圖別業
願將全盤生意與及傢私什物頂與吳厚瑞承愛準於三月一
號(卽禮拜一)在舖當衆交易如李良祐有欠到中西數目輕
重未清者祈依期到來理妥如逾期不到乃是自誤至交易之
後任從吳厚瑞取回合利字號與否日後生意盈虧不干上手

▼○▲保民如赤

啓者小兒誠運裕撥稅入加未久因病回家就養將性稟告
領事先生體恤民艱按照加例與移民局交涉吾兒得以領回
稅金歸國雖不幸而有病不能出門營利藉先生之栽培亦不
至大受虧損特誌數言以表揚先生已溺已饑之心也

正月廿九号 陳文安恭頌

內用炮斧將如龍擊破頭腦斃命目下兇手在

惡豈可任其逍遙法外故特懸賞緝兇如有梓里能知行兇者
爲誰報知本堂引差拘拿親自到法庭指証審訊屬實依法治
罪即謝花紅銀一千大元决不食言特此佈告
日前曾有黃順在車厘役西人報館出有花紅銀五百元來
歸在本堂花紅之內連共一千員合併聲明

勸助川資茲收到各埠助欸佈列

致公總堂簿二十六元二五
域埠 三合公司簿二元
達權總社簿十六元六
党健致公堂簿三元七五
二埠致公堂簿六元五
囑頓致公堂簿二元七五
阿板汝致公堂部五元

▼○▲開邑廣福堂廣告

啓者我邑之有廣福堂由來舊矣自歐戰牽累而堂務之不興幾經數年矣曩因拾先友一事曾集雲域同邑諸公疊次商榷堂號本是仍舊謀爲應宜更新而日前郵寄各處勸捐緣部良由本堂素乏積款遂擬邑人每名額捐銀貳員權給以回唐出口票一條他如所捐者有不滿貳員之數與過乎貳員之外亦

一律依舊照收冀將復舊日之團體焉

同邑諸先生鑒
民國八年 九月廿五日
將捐款芳名列左
（六期）

各一元 張炳燦五毛 共二一五

日字六天寅岐豐 關琴 胡維爵 每二員 朱基
梁遠邦 許春心 行進館 〇樞家 梁蓮邦 余弼盛
每一元 關金華二元 寧邑劉崇光二毛五 張炳格
〇家歷 〇就長 〇國慶 胡維煖 關國聰 關文
司徒祥 譚湘 鄧鱗 鄧來 陳華 鄧阜

關國英	關國勝	張永椿	關帝
-----	-----	-----	----

張朝鼎(旁日) 關鑒
張國淋 宗集 黃立煥 張明晃 張培樞 朱樞修
余暖中 張培威 司徒懿淋 胡持顯 胡持謙
關定潤 余桓中 余楨中 關子樂 各五毛
共三十九元二五
李必珠 廣生錄 都未曾付出

梁椿邦 梁卓新 每二元 李就
黃字十謝啓煒 謝啓煒二圓 陳逢

仍字七底市侖○家樓 ○家樓 ○昭簡 ○朝協
○經練各二元五 ○維家 ○池滿 ○創 ○更培
○家壁 ○昭暢 ○成額 ○勝 ○家瑛 ○家玉
○文捷 ○關禎祥 ○家祿 ○朝秩 ○自濯 ○常華
○均 ○成 ○家票 ○家內 ○月 ○

萬育堂民國五年由本埠執立字票簿

[illegible]

恩品司福堂佈告

▲茲將收到第五期捐來銀芳名列左

吳在就 俱五元

坎罷命榮昌號鄭瓊澤君部
瓊澤十元 厚家十元 天星 秋長 顯光 如欣
如柏 厚欽 煥華 蓮棟 金鑑 銳聲 朝滾 如喜
就才 松長 振瓊 聚喜 慶 華藩 振達 三耕
忠純 蓮發 鮮心 厚給 三女 瑞濃 遊歷 才進

以罷命亦益降其厚經馮繼宗二君部
鄭厚經十元 鄭潤燦十元 馮繼宗

鄭慶昌	七元	馮朝富	馮朝添	馮華義	慶振	振秀
厚鈞	金炎	松照	振灼	灼女	厚秩	慶捷
宗女	尙華	金元	厚有	厚大	慶祝	達就
厚添	續傑	(鄭姓)	俱五元			百有

大罷命衆記號部

鄭秋良 俱五元
次罷侖何喜君部

何喜十元 松優 貽臻 松炳 進榮 煥秋 (姓何)
莫朗嘉 張炳熾 張槐炳 方齊盛 謝四女 胡浩
胡作槐 何燕南 俱五元
比尹七號馮立仁君部

續橋 續悅
 瑞祥 煥聲
 業廣 和聲
 遠錦 厚祝
 正嘯 忠煊

侯添穩 曾齊保 俱五元
跑粒吧成利號岑發深岑元吳二君部
頰相十元發煜 開森 崇運 稔景 發宏 源運 瓊相
沛景 炎松 廣洞 勻達 如發 元輝 發成 相穎
爵元 相稟 慶淋 相蘭 和節 元美(岑姓) 尙根

陶玉鳳 李瑞樹 朱信年 姑
俱五元

窩侖埠馮宏澤君部
宏澤 活彰 昌燁 昌炯 沛淋 道倫 描彰 景福
立運 猷沛 續迎 愛彰 彰穎 昌鶯(馮姓) 侯蓮欣
侯爵聖 吳銘執 林立達 陳文華 李成田 聶彩芹
侯蓮栢 楊藩栢 俱五元

諸君如欲買藥請到本國一五五號外國二五五號

金大雅藥房

總信通房藥本
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠

白佳牙醫精內外科全科花柳奇難雜症經驗膏丹丸散佈告

●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每罇五元

●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每罇三元

●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元

●埋口生肌白藥膏 此膏能應一切生肌之用 每盒一元

●靈仙活命癰疽丹 此丹治癰疽疔毒步專方 每料十元

●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元

●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元

●月府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之妙 每盒三元

●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相纏情 每盒三元

●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強大 每盒三元

●鹿粑益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料十元半料五元

●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料十元半料五元

藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上

啓者本店一向做鞋靴生意十有餘年

與華官締結。與以前日人同一之交易。日前有一西員與某談論云。中國政府不願再以利權予日人。而願給予他國商人。此西員不悟中政府以國家權利予日人。與予他國人。乃同一錯誤。須知此爲一種主義問題。而非國籍問題。

（未完）

本館特電

美國決俟撤退西伯利亞駐兵後即將

中東護路權完全讓歸我國但日本政

府反對甚力

粵省當道禁止各報登載中葡交涉消

息各界羣起反對要求取消此舉

日本對於山東問題態度如中國不允

直接交涉決定聲明不任其咎

(以上香港電昨日下午四時五分到)

▲中外新聞▼

倫敦時報對我時局之觀察

十日倫敦電 泰晤士報社論云。中國如欲復振。則第一步當爲南北分裂之結束。或切實之承認與分治耳。惟聯合之中國。自較分裂。互含仇意者爲強。甚望中國有以察其

工之同感。皆將成中國重大問題。多數華人之雖屬良善和平。然其性馴而貪。或易爲過激黨鼓吹所惑耳。

●●●撲朔迷離之和局

北京函云。南北和議有第二次開會之希望。此十數日前之消息也。據最近形勢觀之。又復趨於停滯。第三者之仲裁機關。自河間逝世後。確已停止進行。黃陂並將其已派定

●●●日本對於過激派之恐慌

十日檀香山電 此間日文日布時報接駐東京訪員電稱。激
烈派之勢力。瀰漫於全部西伯利亞。其軍隊又佔據庫頁島
之首都亞歷山特甫斯基。日本政府大爲恐慌。以爲激烈派

●●● 匯兌形勢及其影響

十日巴黎電。匯兌形勢 日見險惡 最高經濟會議特於星期六日通過一決議案，主張英法意比四國有才幹的長官會議，研究歐洲財政上之概況，以期設法補救匯兌之低

竺西氏專醫內外科
花柳應驗丸散佈告

各症

（壽民澤國）（升紀良醫）

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名播中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適聞谷報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病原前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑤丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得品名不虛傳敬撰數言以申紀念

英國始罷
寶邑弟丘淮聲拜頌

良醫與良相
壽民如壽國

「有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不爲良相願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣第審歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染風濕或風癢之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病徵愈工亦不能若不作工無錢過活幸而四月初間將症詳明付尺紙求於西氏先生接生發藥若來藥飲一食止痛再而四月初間將症詳明付尺紙求於西氏先生接生發藥此時精神壯健可見先生醫術之良凡散之妙真與扁鵲並並並齊名也弟之良朋來頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理謹識

英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理君

神乎技矣

齊世良醫

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課蒙爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯來事事需財不得不別故鄉走實洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬屬期度埠暫作傭工運也不辰又玷疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來蘇繼莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發藥訂藥水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健太勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能惟希垂慈之補力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生 醫館金山大埠企李街七百七十號
民國四年五月 日駐英屬安且由省都朗度弟吳春蘭拜
(禮) 信 通 氏 西 (生)

●●擬設法補救白糖之缺乏 昨早白糖發行商稱。糖價每磅又增一仙。自去月以來。糖價逐暫增漲。現計每磅增價三仙。零販價格每百磅沽至十四元五毫。又據卑詩製糖廠消息。糖價每百磅增銀一元。罐頭金牌糖膠亦起價。汽船網詩雲。由古巴載來生糖料約四千五百噸。於昨晚七點鐘抵埠。市員候士堅。對於糖價之昂貴。殊不滿意。昨在市會討論。擬設法解救目下糖料缺乏情形。蓋有見城埠市會。已提議由市會購糖轉發售於居民。

種之犬能害愛將其發賣請携往下列住址面議一切可也
西人乞治臣氏啓

D. Hutchison 1153 Hastings E. VANCOUVER, B. C.

工商銀行是日(每百)百一十柒元式

治 舖在雲埠卡路街門牌五十七號
信箱四五四
八年十二月廿四 乾豐號馬大諄白
King Fung Co. 537 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

君叔矣至于認捐諸君捐款收條已同時發給但其中散居各地無從投遞者請前來本分處收領以清手續是盼

鄒重精
二 籌助香山公醫院分處
雷秋 萬獻同啓

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖苳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綉綢巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器以及素唐番書籍雜貨醬料各江
地道材料馳名丸散諸貨俱全定價從廉
偷蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴奇
舖在片打巷門牌七十七號

(戰歌詩七八九)

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
343 FISCUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利匯兌局
司理人伍尚銀 李葉林
城多利代理人永利源

●是日匯水時價

我國僑胞。西上西商。匯銀回國。皆欲
到粵。此者快。惟如拿大者。中國人
未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯。
但西人銀行所用收支時候。於我華
人。多有不便者。如欲匯到。從期
往銀行向收。要候西人對合。未碼。恭
出。房。銀。字。牌。担保。方能。銀
此。者。須。候。日。始。將。銀。兩。未。免。費
時。阻。礙。弟。有。洋。站。特。創。設。在。理。匯
局。各。論。遠。近。期。可。持。此。銀。行。親。親
以。示。銀。紙。傳。票。僑。胞。及。商。戶。喜。匯
專。到。從。隨。時。可以。收。或。由。電。匯。
能。乃。收。匯。免。人。担。保。阻。礙。時候。也。
如。若。內。埠。料。里。甚。遠。由。信。號。買。柯
打。紙。付。票。定。期。收。每。匯。各。候。幸。務
轉。辦。金。山。貨。物。資。事。中。裕。乃。係。利。便
上。商。起。見。所。就。苗。意。賜。顧。是。幸。

▲民國七年由城埠開行新船期

船名	日期
香取丸	十二月三日
鹿島丸	一月十日
香取丸	三月七日
美港出帆日	
諏訪丸	十二月十一日
伏見丸	一月廿七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

五洲大藥房

本號設在云埠卡路街門牌五三九號
辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全
各省地道藥材麥茸玉桂如蒙光顧取
價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧爲盼

新到大帮臘味 特別平沽
減價

五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨閩腸每箱四十八元七
五十磅新蠔豉腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新晾肉每箱七十四元



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核

●臭鼠胆 ●正花旗參

本方專治陰虛補腎丸為新法
 本方專治此症九為兩丸之
 日大度渴而精丸為兩丸之
 丸送清血有苗如象也
 遠年遺精者服此丸至是
 婦女赤白帶下丸為料七之元
 婦人調經種子丸為料六至

保嬰女寶
 BOW ON TONG CO.
 11 FENDERS STREET WEST
 P. O. Box 194 Phone No. 4618
 VANCOUVER B.C.
 參茸玉桂藥材
 本堂自製膏丹丸散創下

歷者事重限在法有章以打衙門牌十號為牌
 看此地道有朝臣正合子膏丹丸散症候生人玉特珍膏
 因外科精衛生常用子膏丹丸散症候生人玉特珍膏
 物治疔瘡癰疽便毒有驗紫喉陰陽惡瘡逐年補脚風疾
 雞膝風濕脚腫奇難外症並細心研究症候內外病症
 製各種膏丹丸散以便便染而此現貼者之用幸幸
 新張伊始誠恐為罕示及週知特為誌告以便

(棧)(客)(安)(旅)

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East

Tel. Sey. 9352

VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽而舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五 二毛五至五毛

▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰字佈

祖國要聞

閩省交涉案將開始談判

日本公使所派參贊西田耕一 昨月十二號乘新濟輪抵閩
偕日領事所派谷澤壽記 赴日領事署 十三號該參贊
偕日領事署通譯二人 拜謁李厚基 并謁閩省長史廷
龍 有談甚久 態度強硬 事意仍未變改 其要皆塔 偕
該參贊至外交部員王鴻年沈頌辰處會見 畧談數語 仍
返日領事署駐節 現雙方已檢查種種證據 預備于十七
號在倉前山前德國人所住之某号洋房 開始談判 聞僑
閩日人及籍民等 前在臺灣公會開會 商議決定之十條
(十條已載各報)公呈該參贊 可想見其氣餒凌人矣
日本外務省派往福州調查之參事松岡洋佑 在大阪語其
某新聞記者曰 福州事件 異常輕微 純然為地方的解
決之案件 中國人中有藉此以煽動排日 故多遲延一日
則中日國交上多一層障礙 余奉命前往 即欲調查真

北京學生聯合會之辯評

北京邇來消息云 日前駐京日使 曾以旅京日本男女學生被侮辱等情 向北廷提出抗議 茲北京學生聯合會關於此事 特爲辯誣文云 頃讀本月十二日北京順天時報時事要聞 (備京日本記者團之宣言)下曰：國民大會當日及其前後 中國學生 及其他壹切人等 侮辱日本男女學生 于途次或施以毆打 或強奪物件 或以刀棒脅喝 或逞足蹴之暴行 被害人數 竟達二十餘人之多云 又十四日該報路人毆打日本兒童再誌壹條 羅列日本兒童 被中國乞丐車夫 及形似學生等少年毆打者 九拾五人 又山本醫院 醫師盛文 夫人 在順治門外首善醫院前 被二百餘之學生團毆云云 夫本京崗警之林立 七日之國民大會 亦有警在場 一舉一動 中外共覩 日人苟有被毆辱者 何不當時報告警 向我官憲提起交涉 乃此類事件於光天化日之下 頻頻發生 我國警 中外人士 均無所聞 而獨日本記者知之 其爲該報憑空捏造 大則希圖引起交涉 小則借此爲福州凶暴之日僑 輕其責任 用心所在 顯然可見 此種毫無根據之事實 殊無一辯之價值 惟敝會以其誣蔑我北京市民學 實甚 深恐以訛傳訛 淆惑觀聽 用是不憚煩瀆 據實聲明

YU CHO STUDIO

23 PENDER ST. W.

VANCOUVER B.C.

初 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二

相

廣興高華樓

廣興高華樓

如今又與僑胞諸君日夜大影特影
因前幾月告假回國建造樓宇于今
復回也

歟芳名

- 葉春田現認三千○(再補認記念亭一座)
林德紹五千○ 葉惠伯一千○ 李世璋一千○
盤壽隆一千○ 馬大諄一千○ 陳官燿一千○
葉暢亭二百○ 黃適爲五百○ 溫金有一百○
黃良二百五十○ 蔡鴻盛一百○ 黃子典一百○
陳穩宗壹千○ 衛賓光貳百五十 阮本祝一百五十
朱耀卿一百五十 陳明雁一百 黃孔昭一百
黃灼衍貳百五十 黃傳紹五十○ 黃廣進二百五十
朱浚裘 千○ 馬大治一千○ 葉求欽一百五十
開邑司徒英石一百 番邑陳樹人三拾 馬心齋二百五十
麥衍協一百○ 陳舜壽一百五十 麥益佳五十○
黃壽南五十○ 馬觀宦五十○ 葉曉初貳百五十
伍補碌李藻祖一千 林德爵一百○ 林立寬一百○
黃景昭一千○ 黃宣燦五百○ 雷華紹一百 (○○代圓)

●▲僑胞欲做入口紙請看

如僑胞有欲取婦女來坎居住取子弟來坎讀書親朋來坎耕園做生意帶詳補稅金串代收賬項衙門大小案件移民局事務均能代理快捷妥當如蒙委託請移玉步到來片打街東一百二十九號舊計處面商如別埠僑胞委辦者由上列之住址通問是安

李珣南 方月貞 披露

S. N. Victor Lee 129 Pender St. E.

P. O. Box 281 VANCOUVER, B. C.

●●秘眞先生 醫述神妙

行毒形如米升痛劇齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再月四時皆
爲束手賴藥良朋說及秘真先生治瘡有內外之專門發藥得元化之法久經效
驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥治理果得秘真先生寄到丸九並
以法單紙弟照法行之連續吞食十日其全身筋骨四肢活動諸痛之患漸除
一半續取及丸九之數禮拜其吞食結堅毒悉搜無遺而後先生自製之治花柳
搜骨丹與扶元丸九實爲治漏患之聖藥真先生用此丸與食藥今醫好安而身
體照常強健敬申報端頌揚太德焉

云阿士堪實也趙耀升拜頌

●●眼科聖手

秘眞氏先生治色勞二傷之妙法

秘真氏醫生
統治男女大小內外科全
寓大埠都板街同仁堂內

DR. PE CHUN SUE
P. O. BOX 2458
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

秘莫氏先生醫學專門精治內外久歷此道經驗素著
研究妙法藥到回春但外埠梓里同胞如欲衛生謹將
消除惡病未暇來本埠者將現在情形寫明信內每次
付銀五元到本氏處即有茶丸寄上應用調理也敝友
數言以便梓里同胞知所問津焉若有信件亦銀照上
列西字付來秘莫氏收入則安矣

介紹人 陳伯昌 黃玉堂 鄧仲澤 拔露
李次桐 張人初 鄭五臣

弟染喉症
明指示付
生清日久

請看大醫生治咳之得法

沙張福度埠台邑黃有章恭頌

請看秘製眞先生自製補身之丸效

南海弟周達翔拜編

弟染此氣日
 痰上冲壯氣
 眞先生取應
 丸之法連茶
 其壯氣之患
 此症者速付
 秘異氏先生
 餘幾乎不能
 元與寫明眼
 白翳障童之
 魚茶食九飛
 清除白翳障
 以彰深

數年抽氣 幸賴醫好

久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促攢眉寒痰鴟鵂乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘效址氣丸二兩同取無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘即以收引用之一禮拜中其化功大見陸陸續續付銀取藥醫理兩月之久一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有藥函來取藥治之免受困苦也

阿連坤寧邑陳宜康敬頌

眼科聖手

醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年見緣由兄弟留心細看其目內中点其白汁結膜隨人隨即付赤十患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜症也即由先生付來茶六包珍珠廳尾還睛丸與內消翳膜丸共同口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

未見功藥即
生收入後藥
之法照單
力見其功
生製藥得
為衛生之
弟染瘰癧
傍肩并四圍
不應效後
生參訂取
瘰癧冰射
四傍輪轉
過半陸續
之品續為

秘製之症初起無甚痛刺以爲閒事並不留意後至數禮拜其耳底顫
動發見連珠筋癭大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之繼
而朋友薦引卽付茶銀一十元寫明其癰症所起之情形與秘製先生
藥到之果蒙卽付來茶六包內消癰散內消癰瘻猴丸又外貼內氏先
樂藥敷數張卽爲依照先生付來用藥法單治癰二日其癰核與乎筋絡
而痛結之患約去三分之一再照治理其癰核大者鬆浮小核亦消除
付銀與先生取藥醫之月餘全行盡皆掃此癰癢結核之症後取補益
養身體今以康強誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

秘製先生內消癰瘻之良法

法確有異傳敬達同胞諸君若欲補身者速付來取丸吞食當知此丸
品也

大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛仝頌

▼○▲不坎文致公堂蒙各埠公堂惠
來助欸佈告

- 片市左珠致公堂●十三圓
汝利慎公堂●卅六員
云寧勝利隆公堂●二十七元五
云埠達權社●二十九圓五
劉掌●十三圓
蔣滿●四元五
蘭頓公堂●十一元
笠巴市篤公堂●五十二元五
不顯地不堪文共銀四百五十六元
城埠達權社●七元五
黨健公堂●十四元
蔣元理●三元
車梨役公堂●十九元五
卡晏利公堂達權社●三十六元五
宋開墾●十六元
徐光炎●五十三員五
甲忌喜羅埠三員
明吟公堂●七員三五
乞舌埠廣利●十三員
茂士埠黃宙兄●七元五
馬大滄兄●三元
二埠致公堂●廿一元
- 安且由省蘭頓公堂五十八元五
老市崙公堂●十七圓五
馬廣●六圓
城埠三合公司●十元零五
企辦打公堂●四拾六元
欸汝公堂●十七元五
叻吧崙公堂●廿八元
司徒翕●二元
宋廣●五元五
城埠總堂●四十三元二五
黃瓊●四元
錦碌公堂●十六元
林洪盛●一員五
許庚●三員
企辦活合昌●三員
的架市達昌●十五員五
尾羅洗板偈林福盛●五員
云哥峰致公堂●卅三元
列必珠●八元
甄森兄●七元五
- (●代部字)

▼○▲尋人廣告

陳邊楊逕村人向在笠巴
月間出來云

處至今數
週茲特登
函報不勝
念爲盼
Yee Yoo

如太陽如日月之精光使日日晦蝕則天地爲之屯蹙
矣幾而日月之夫明乎延中西醫士斷判乃莫能
感德矣惟吾弟來富見此廣告亦即通信報及免懸
弟陳令陳英啓

效幸友人
而見青王
誌數言以
民國九年

以表先生之功並爲患日疾者示以迷津焉
二月七号 陳耀臣頌

啓者台山黃如龍字世煉乃本堂會員向在車梨役耕園爲昨十壹月十八晚無辜被匪徒謀財害命先將如龍繩綁手用炮斧斬傷槍斃血流滿地見者傷心聞者切齒如有查正兇屬實指証拘獲歸案成罪即謝花紅銀五百大元決不食言嗚呼慘無人道矣

民國八年拾一月廿八日

車梨役致公堂披

廣東新聞

江門截獲連米兵艦六艘

江門上游之諸頭山。及東西兩岸各處海面。有江大兵艦截獲連米出洋之安香福成靜江江廣安西定等巡艦六艘。并由澳門追回某艦長。詳解往省。聞江防司令。以該被獲各艦。不惟連米出洋。而且連煙走私。其未獲獲之江寧艦。亦有此弊。一井究辦。又江門駐防北街陸軍游擊隊。查見江鎮艇內有米源字號。白米四包。驗明連烟日期不符。執之同符。執之同符。詳報統領部察辦云。

收布工伴色胆如天

河南客家井均和布廠夥伴會彥湖。性好漁色。係在廠中專司向各女工織戶收布之職。以故日往各街道織布戶。收取織成之布。惟其性既好色。故對於織布婦女中稍有姿色者。必流連戲謔。該處草芳上坑有女工某氏。姿首頗佳。伊夫以賣菜為業。會觀此佳麗。久已垂涎。惟未有機緣得遂。所願該婦又以靠會生意度活。雖經狎侮。亦忍而不言。詎會愈出愈狂。如天色胆。于前日當往該婦屋收布時。又復肆行調戲。嗣見婦意微愠。即亦不懼。竟上前擁婦求歡。井上下其手。婦遂跳行遁入房中。會亦尾追其後。竟強扯該婦下裳。該婦大聲疾呼。不料其夫適在鄰房聞悉。情由即奔前赴救。會竟得菜刀。擬向其夫力刺。後為鄰里察悉。即將會捕獲。解往福軍營部核辦云。

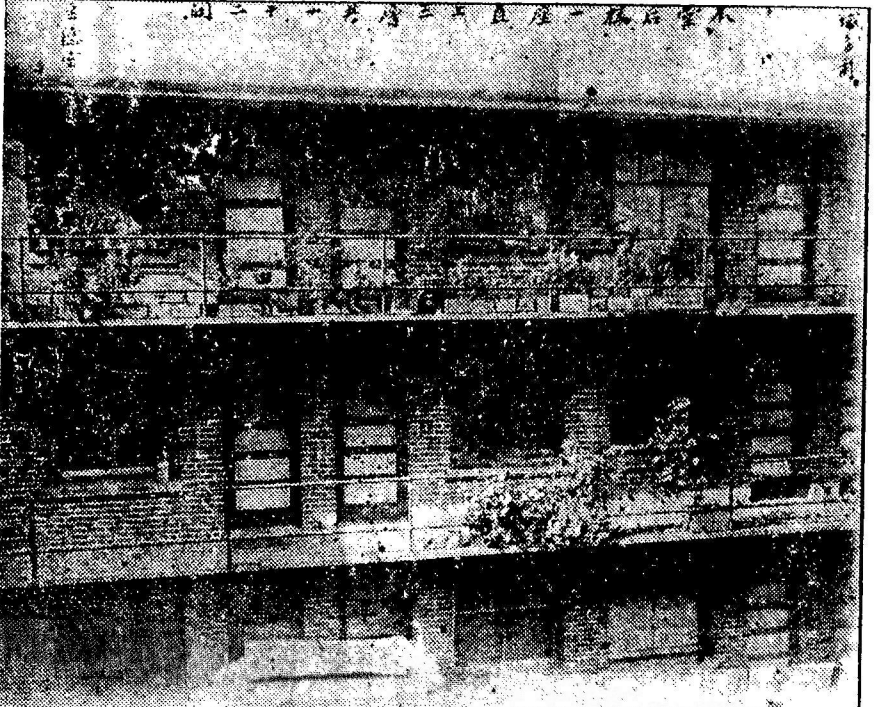
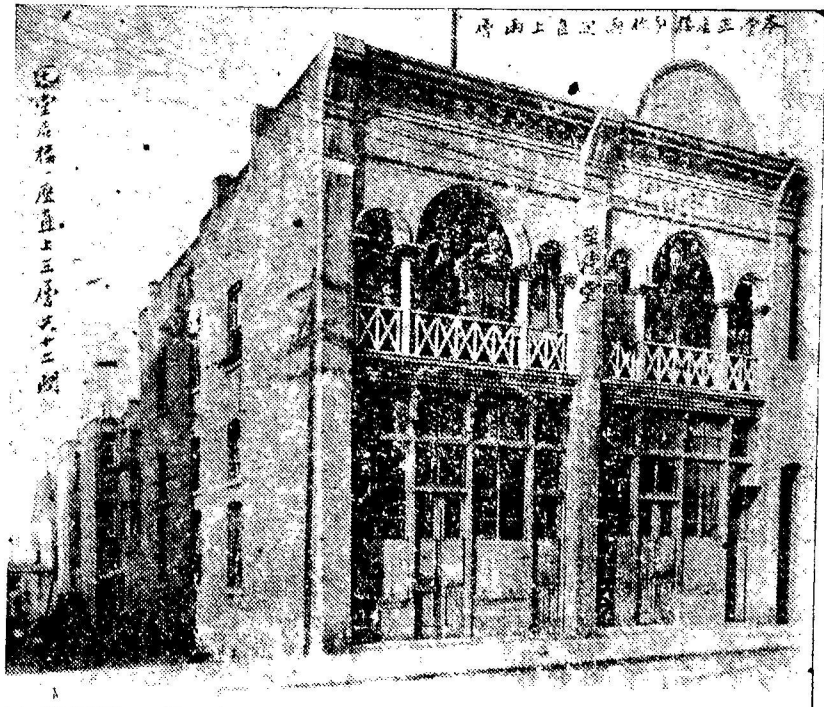
滇粵電線改道之磋商

政務會議郵電交通部長趙藩云。頃准雲南唐總裁江電開。鹽電奉悉。西南要政。多憑電報。交通愈速。為益愈多。承議決加修滇粵雙綫。已緊要領。井估發線料一項。准撥半數。餘由各分撥。衆望易舉。切實可行。滇雖缺拙。然居衝要。謹先贊成。至應攤之洋萬四千四百五十五元。將來擬分兩期攤繳。惟由桂入滇線路。中間自百色至割隘一段。地屬荒僻。煙瘴酷烈。不易保管。應請改由鎮遠至宗州距離相若。惟滇之六段內單線路。一千七百四十里。奉到預算表。只係一千四百一十里。合少線料三百一十五里。應請如數照加發給。方敷支用。井祈電復等語。相應電請查照。井希轉商廣西督軍省長查照辦理。政務會議文印。

兄妹戀之宜懲

城內仙湖街芝蘭書院。有女子鄭某者。薄具姿色。素著淫行。近與其族兄鄭某戀。我我卿卿。匪伊朝夕。近鄭某以密約偷歡。終非長久。竟約女同逃。潛匿他鄉。以期偕老。詎為女母查悉。以兩人分屬兄妹。終不能成。為眷屬。遂設法誘令來省。于昨日昨報由二區分署。將此一對狗男女拿獲。解廳訊辦云。

域多利至德堂佈告



即將本堂之地、歷年所值之價、與目前創造新舊兩、所用過之資本、開列明白、俾諸伯叔兄弟所共覽

本堂近年地價、約列其價目於下、

一九一五年、照本堂失地所擬時價、值銀壹萬二千元、

一九一六年、照時價銀一萬一千五百元、一九一七年、照時價銀一萬零八百元、一九一八年、照時價銀一萬零八百元、一九一九年、照時價銀一萬零八百元、

一九零三年、創造本堂正座磚、一座、分作兩間、直上兩層、計用過資本銀四千元、照現時創造、更不止此、該樓現每月共賃得樓租銀四拾元

一九一三年、創造后座新磚、一座、三層、每層四間、共十

二、計用過資本銀九千元、照現時創造、更不止此、

該○現每月共賃得○租銀七十七元五

現本堂存得諸兄弟欠出口票○租、共銀四百三十一元二毛五

二、共存銀二萬四千二百三十一元二毛五

現計共欠西人利息銀一萬零三百元

現計共欠前兩年地稅銀八百五十元

現欠家職代本堂辦納現年地稅與別項共銀一百五十元

三、共欠銀一萬一千三百元

除還本息地稅家職外、比對仍存○地兩共值銀一萬二千九百三十一元二毛五

為本堂維持實業、結百子會緣起

詩曰凡今之人莫如兄弟兄弟固非與途人等也出入相友

守望相助疾病相扶持其在外洋尤切也倘不思如何聯絡

勢散如沙有事則排解無從苦向誰訴昔人說及于此曾於一

千九百零三年籌辦地稅隨建○字一座兩層堂名至德堂有

堂所宗盟共籌手足聯情事之善也亦意至美焉降及一千九

百一十四年同人為本堂發達起見經向西人處得本銀

九千元築後邊磚○一座當時所收入之○租獲利頗滿

意嗣因歐戰牽累租項大為不前人少出多價臺高築後茲而

起今統計欠西人本息銀數達萬元日迫催還○近將過滿

周錫樓 周在容 周家傑 周家谷 周連瑞 蔡英光

周錫廷 周成初 周瑞振 周瑞瑞 周瑞瑞 周瑞瑞

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

周錫發 周成振 周成振 周成振 周成振 周成振

請認蘭閣老牌子

啓者本僧人向在四川省城都府設講懸壺已有多
所痼各症興及膏丹丸散之應驗甚爲各梓里所嘉
壺間老牌久已名揚海內童叟皆知今辭故土由蜀
美設館在美國金山大埠星加坡街二千九百一十四
號壺間世象自辦參茸玉桂鮮明地道藥材監製輕
膏丹丸散以便僑梓之所屬焉本僧人之各項膏丹

此丹係由本會之精醫家之精製而成其功用能治一切瘡毒之症凡患此症者不論男女老幼均可服用此丹之妙非筆墨所能形容也凡患此症者不論男女老幼均可服用此丹之妙非筆墨所能形容也

○參茸三鞭滋陰固精健腎丸

每料銀十元
半料銀五元

腎部虧損命火衰火不際腎弱少食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困因
 每四消化無力舉動不靈種種虛弱之象若服此丸健其腰腎生其水火助其腎強
 易於消化行其氣血補其真陽固其精髓長其肌肉堅其筋絡壯其剪力何難施
 其兵疲弱而進于強矣此乃實為固精健腎獨一無二之至寶有患此者幸勿忽之

▲瘋癲斷根珠珀丹每料百五元
 ▲花柳骨痛楊枝露每樽銀五元
 ▲順氣化痰止咳丹每盒銀三元

▲內傷吐血鮮紅毒汁每樽銀五元
 ▲內傷吐血紅毒丹每盒銀五元
 ▲痰氣多痰止咳丹每盒銀三元

▲◎靈驗紅白痢症丹每罇銀二元
 ▲◎金不換治鮮藥膏每盒銀二元
 ▲◎立愈心痛化積丹每罇銀二元
 ▲◎定痛油火燒傷膏每盒銀二元
 ▲◎立癒癰疽生肌散每罇銀一元
 ▲◎益胃消滯化積丸每罇銀一元
 ▲◎萬應救時保安丹每罇銀五毛
 ▲◎花柳萬毒珠珀丹每盒銀二元
 ▲◎神效小腸氣痛散每罇銀二元
 ▲◎廿天斷癰戒煙丸每罇銀二元
 ▲◎家用還魂跌打丸每只銀二元
 ▲◎定痛合口生肌膏每盒銀一元
 ▲◎九珍點眼光明露每罇銀五毛
 ▲◎行氣提神瑰花丸每罇銀五毛

Su Seng Shih P. O. Box 2437
San Francisco Calif U. S. A.

ROBERT M. MOORE CO
916-198 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS

After the Sun
The Sun

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

吧埠
 堂 仁 同
 HONG YAN TONG
 P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦
 鮮明熟藥
 參茸玉桂
 油米茶糖
 氈褥鞋襪
 金銀信局
 諸君光顧
 祖國土產
 膏丹丸散
 委任選採
 化粧妙品
 送禮香醃
 快捷往返
 望垂青盼
 黃展雲
 司理人
 孫壽昆
 披露

 承印中西大小文件
 HO - SUN HING
 Phone Sey. 1113
 438 Main St. , MONTREAL, B. C.

▲▲廣濟堂廣告▲▲
本堂創在雲高華埠東角四號門牌開張今辦到各省正地
追上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上▲本堂林弼臣醫寓▲講線矢磨三六二七 本堂主人告

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈并敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各婦里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各種丸散以利便同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就商者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配○從速付上以應○到回春焉

▲專醫 跌打還魂 刀傷炮碼 續筋駁骨 花柳痔漏
紅白痢症 癰腫瘡科 湯火損傷 外科雜症

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮困効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係臃癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷數散使惡毒外除自然全愈聞先生之良覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬

口問此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入
主感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃兼俾同病者
如津而問焉

恭頌外科良醫

台山雷學敬頌

止痛散隨訂湯劑外敷數骨藥計醫不滿一月將骨續回舉
 如前敏捷足見先生外科能手有華陀復出堪稱當世之
 至手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌
 者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉頌頌
 恭頌林弼臣先生外科聖手

▲◎◎▲
林弼臣先生善治刀傷

靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使世
有以此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

曹新統
內方脈

包醫跌打
炮碼刀傷
纏筋脫骨
白濁疔毒
鹹疳疔毒
癰疽流注

瘋尾血癰
消脫瘰癧
雙單驚風
連年癩病
內外全科
奇難雜症

醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各僑胞或
年頑酒癮醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入
及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
并列住址隨來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
定必如命從速付上決不延誤
寓舊金山大埠庚臣街四
七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

○我唔信敢就要割

者弟患小腹痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割
不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
求曹統新先生診治知其爲束血症用藥打出其瘀血其病
然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
慎求醫可也

大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

○可憐斷脚

者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛

車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院
電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願
醫費請曹統新先生責金調理九次共計二十天幸小兒全
跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉
寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

飽受雨雪紛淋猶幸賤體尚賴粗安誰料今春初覺暈眩咳
 至身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸
 虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步
 各日創百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見
 宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日
 活醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表
 元生益壽之功焉

○顯出我華醫手段
寓大埠廣臣街六百七十四號三層九號富昌觀覽上寫

六醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要
醫院將兩湯脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘
如能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費因念一醫未
兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再
數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉
呈統緒先生解決此大事弟意以為先生能醫則自携醫費
恐為喜倫或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與
總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手

先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常
作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人
矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

